

M.A. - II (Pali & Prakrit) (CBCS Pattern) Sem-III
MAPPCBCS302 - Mazzim Nikay Va Pali Kavya
(मज्झिमनिकाय व पालि काव्य)

P. Pages : 4

Time : Three Hours



GUG/W/22/10447

Max. Marks : 80

- सुचना :- 1. सर्व प्रश्न सोडविणे आवश्यक आहे.
सभी प्रश्न अनिवार्य हैं।
2. स्विकृत माध्यमात उत्तरे लिहा.
स्विकृत माध्यम मे उत्तर लिखिए।

1. अ) ससंदर्भ भाषांतर करा.

10

ससंदर्भ अनुवाद कीजिए।

एवं मे सुतं। एकं समयं भगवा सावत्थियं विहरति जेतवने अनाथपिण्डिकस्स आरामे तत्र खो आयस्मा सारिपुत्तो भिक्खू आमन्तेसि - “आवुसो भिक्खवे।” ति। “आवुसो” ति खो ते भिक्खू आयस्मतो सारिपुत्तस्स पच्चस्सोसुं। आयस्मा सारिपुत्तो एतदवोचं - “सम्मादिट्ठि सम्मादिट्ठि” ति आवुसो वुच्चति। कित्तावता नु खो, आवुसो, अरियसावको सम्मादिट्ठि होति उजुगतास्स दिट्ठि, धम्मे अवेचचप्पसादेन समन्नागतो आगतो इमं सध्दम्मं ति? दूरतो पि खो मयं, आवुसो आगच्छेय्यामं आयस्मतो सारिपुत्तस्स सन्तिके एतस्स भासितस्स अत्थमज्जांतु। साधु वताभस्मन्तं येव सारिपुत्तं पटिभातु एतस्स भासितस्स अत्थो। आयस्मतो सारिपुत्तस्स सुत्वा धारेस्सन्ती” ति।

किंवा / अथवा

एवं मे सुतं। एकं समयं भगवा कुरुसु विहरति कम्मासधम्मं नाम कुरुनं निगमो। तत्र खो भगवा भिक्खू आमन्तेसि - “भिक्खवो” ति। “भदन्त” ति ते भिक्खू भगवतो पच्चस्सोसुं - भगवा एतदवोच - एकायनो, अयं, भिक्खवे मग्गो सत्तानं विसुद्धिया, सोकपरिदेवानं समतिक्काय दुक्खंदोनमस्सानं अत्थङ्गमाय, जायरस अधिगमाय, निब्बानस्स सच्छिकिरियाय, यदिदं चत्तारो सतिपट्ठाना। “कतमो चत्तारो? इध भिक्खवे, भिक्खु काये कायानुपस्सी विहरति आतापि सम्पजानो सतिमा विनेय्य लोके अभिज्झादोमनस्सं, वेदनासु वेदनानुपस्सी विहरति आतापि सम्पजानो सतिमा विनेय्य लोके अभिज्झादोमनस्स चित्ते चित्तानुपस्सी विहरति आतापि सम्पजानो सतिमा विनेय्य लोके अभिज्झादोमनस्स धम्मेसु धम्मनानुपस्सी विहरति आतापि सम्पजानो सतिमा, विनेय्य लोके अभिज्झादोमनस्सं।

ब) “कायानुस्सति” स्पष्ट करा.

6

“कायानुस्सति” स्पष्ट कीजिए।

किंवा / अथवा

मज्झिमनिकाय ग्रंथाचे महत्त्वं सांगा.

मज्झिमनिकाय ग्रंथ का महत्त्वं बताईए।

2. अ) ससंदर्भ भाषांतर करा.

10

ससंदर्भ अनुवाद कीजिए।

एवं मे सुतं। एकं समयं भगवा सावत्थियं विहरति जेतवने अनाथपिण्डिकस्स आरामे। तेन खो पन समयेन नानावेरज्जकानं ब्राह्मणानं पञ्चमत्तानि ब्राह्मणसत्तानि सावत्थियं पटिवसन्ति केनचिदेव करणीयेन। अथ खो तेसं, ब्राह्मणानं एतदहोसि - “अयं खो समणो गोतमो चातुवण्णिं सुद्धिं पज्जापेति।

को नु खो प्होति समणेन गोतमेण सद्धिं अस्मिं वचने पटिमन्तेतु' ति? तेन खो पन समयेन अस्सलायनो नाम माणवो सावत्थियं पटिवसति दहरो वुत्तसिरो, सोळसवस्सुद्धेसिको जातिया, तिण्णं वेदानं पारगू सनिघण्डुकेटुभानं साक्खरप्पभेदानं इतिहासपञ्चमानं पदको, वेय्याकरणो, लोकायत महाणुरिसलक्खणेसु अनवयो

किंवा / अथवा

ये ते, जीवक, एवमाहंसु - समणं गोतमं उद्दिस्स पाणं आरभन्ति तं समणो गोतमो जानं उद्दिस्सकतं मंसं परिभुज्जाति पटिच्चकम्मं ति न मे ते वुत्तवादिनो अब्भाचिक्खन्ति च मं ते असता अभूतेन। तीहि खो अहं, जीवक, तीहि ठानेहि मंसं अपरिभोगं ति वदामि। दिट्ठं सुत्तं, पटिसङ्कितं इमेहि खो अहं जीवक तीहि ठानेहि मंसं अपरिभोगं ति वदामि। तीहि ठानेहि अपरिभोग ति वदामि अदिट्ठं, असुत्तं, अपरिसङ्कितं इमेहि खो अहं, जीवक, तीहि ठानेहि मंसं परिभोग ति वदामि। इधं जीवक, भिक्खु अञ्जंतरं गामं वा निगमं वा उपनिस्साय विहरति। सो मेत्तासहगतेन चेतसा एकं दिसं फरित्वा विहरति, तथा दुतियं, तथा ततियं, तथा चतुत्थं।

ब) मांसाहाराविषयी तथागतांचा दृष्टीकोण सांगा.

6

मांसाहार के संबंध में तथागत का दृष्टीकोन बताईए।

किंवा / अथवा

अस्सल्लायनाला कोणता उपदेश केला सांगा.

अस्सल्लायन को क्या उपदेश किया बताईए।

3. अ) ससंदर्भ भाषांतर करा.

10

ससंदर्भ अनुवाद कीजिए।

- 1) पहाय मातापितरो भगिनी जातिभातरो।
पञ्च कामगुणो हित्वा अनुरुद्धो व ज्ञायंतु॥
- 2) समेतो नच्चगीतेहि, सम्माताळप्पबोधने।
न तेन सुद्धिमज्झग, मारस्स विसये रतो॥
- 3) एतं च समतिकम्म, रतो बुद्धस्स सासने।
अब्बोध समतिक्कम्प अनुरुद्धो व ज्ञायति॥
- 4) रुपा सद्दा रसा, गन्धा, फोट्ठब्बा च मनोरमा।
हते च समतिक्कम्म, अनुरुद्धो व ज्ञायति॥

किंवा / अथवा

- 1) गच्छं वदेसि समण ठितोमिह ममं च ब्रूसि ठितसट्ठितो" ति।
पुच्छामि तं समण एतमत्थं, कथं ठितो त्व अट्ठमट्ठिताम्ही॥
- 2) ठितो अहं अङ्गुलिमालं सब्बदा, सब्बेसु भूतेसू निधाय दण्डं।
तुवं च पाणेसु असञ्जतोसि, तस्मा ठितोहं तुवम ट्ठितोसि॥
- 3) चिरस्सं वत मे महितो महेसि, महावनं समणो पच्चपादि।
सोहं चजिस्सामि सहस्सपापं, सुत्त्वानं गाथं तव धम्मसुत्तं॥
- 4) इच्चेव चोरो असिमाबुधं च, सोब्भो पपाते नरके अन्धकासि।
अवन्दिचोरो सुगतस्स, पादे तत्थेव पब्बज्जयाचि बुद्धं॥

ब) कालुदायीथेरा विषयी माहिती लिहा.

6

कालुदायीथेर संबंधी जानकारी लिखिए।

किंवा / अथवा

“भिक्षू अंगुलीमाल” स्पष्ट करा.

“भिक्षू अंगुलीमाल” स्पष्ट कीजिये।

- 10

ससंदर्भ अनुवाद कीजिए।

- 1) सीलमेविध सिक्खेय, अस्मि लोके सुसिक्खितं।
सीलं हि सब्बसम्पत्ति उपनामेति सेवितं॥
- 2) सील रक्खेय्य मेधावी, पत्थयानो तयो सुखे।
पसंसं वित्तिलाभं च पेच्च सग्गे पमोदनं॥
- 3) सीलवा हि बहू मित्ते, सज्जभमेनाधिगच्छति।
दुस्सीलो पन मित्तेहि धंसते पापमाचारं॥
- 4) अवण्णं च अकित्ति च, दुस्सीलो लभते नरो।
वण्णं कित्ति पसंसं च, सदा लभति सीलवा॥

किंवा / अथवा

- 1) नीचे कुलम्हि जातोहि, दलिद्दो अप्पभोजनो।
हीनकम्मं मंम आसि, अहोसि पुप्फछड्डुको!!
- 2) जिगुच्छित्तो मनुस्सान, परिभूतो च वाम्भितो।
नीचं मनं करित्वान, वन्दिस्स बहुकं जनं॥
- 3) अथद्दसासि सम्बुद्धं भिक्खु संघ पुरक्खतं॥
पविसन्तं - महावीर मगधान पुरुत्तमं॥
- 4) निक्खिपित्वान ब्याभडिग वन्दितुं उपसङ्कमि।
ममेव अनुकम्पाय अट्ठासि पुरसुत्तमो

- 6

किंवा / अथवा

थेरगाथा ग्रंथालयातील निसर्गाचे वर्णन करा.

थेरगाथा ग्रंथ में के निसर्ग का वर्णन बताईए।

- 6

टिप्पणियाँ लिखिए कोई भी दो।

- | | |
|----------------|------------------|
| 1) आनापानसति | 2) सतिपट्ठानसुतं |
| 3) मज्झिमनिकाय | 4) थेरगाथा |

- 10

पर्यायी उत्तरं लिखिए।

- 1) सम्मादिट्ठी सुतं कोणत्या निकायात येते.
सम्मादिट्ठी सुतं किस निकाय में हैं।
अ) मज्झिम
क) अंगुत्तर

- 2) मांसाहाराचे सुत्तं.
मांसाहार का सुत्तं
अ) सम्मादिट्ठिसुत्तं ब) अस्सलायन सुत्तं
क) जीवक सुत्तं ड) लोभ सुत्तं
- 3) मज्झिमनिकायात किती सुत्तं।
मज्झिमनिकाय में कितने सुत्त हैं।
अ) 50 ब) 51
क) 52 क) 53
- 4) जीवक कोण होता.
जीवन कौन था।
अ) आचारी ब) आचार्य
क) राजा ड) वैद्य
- 5) थेरगाथा ग्रंथ कुठे येतो.
थेरगाथा ग्रंथ कहाँ आता है।
अ) खुददकपाठ ब) खुददकनिकाय
क) धम्मपद ड) विनय पिटक
- 6) अनाथपिण्डीक जेतवन बाग कोणत्या राजधानीत आहे.
अनाथपिण्डीक जेतवन बाग किस राजधानी में है।
अ) राजगृह ब) अवन्ती
क) अंग ड) श्रावस्ती
- 7) पाचनिकायांच्या संग्रहाला म्हणतात.
पाचनिकाय के संग्रह को क्या कहते हैं।
अ) सुत्तपिटक ब) सुत्तनिपात
क) सत्तिपट्ठान ड) समाधी
- 8) शाक्यकूळातील हा थेर उपस्थाक होता.
शाक्यकूल में यह थेर उपस्थापक था।
अ) देवदत्त ब) अनुरुद्ध
क) उपाली ड) आनंद
- 9) पंचवीस वर्ष बुद्ध सेवक हा भिक्खू होता.
पच्चीस वर्ष बुद्ध का सेवक यह भिक्खू था।
अ) कालुदायी ब) अमुरुद्ध
क) आनंद ड) सीलवत्थ
- 10) हिनकूलातील हा थेर होय.
हिनकूल का यह थेर था।
अ) आनंद ब) अनुरुद्ध
क) कालुदायी ड) सुनित
